

## **Good News!**

Dock access to all clubhouse events:

The Friends of Lake Bernard / les Amis du Lac Bernard are pleased to announce that two docks near the Clubhouse have been made available for people attending activities at the Clubhouse for the summer of 2022 who wish to arrive by watercraft.

Susan Hopkinson has volunteered her dock at 9 Tremolos. This dock is a 4 minute walk to the clubhouse on the North East side of the peninsula.

Gaye Moffett has volunteered her dock at 23 George Clark; a 10 minute walk to the clubhouse on the West side of the peninsula

Both docks will be adorned with balloons to be easily spotted.

Although not required. It would be helpful for people who want to use these docks to let us know with an email to: [Info@amisdulacbernard.org](mailto:Info@amisdulacbernard.org) so that we can judge the requirements. Just let us know the event or events you will be attending and the dock you intend to use and the nature of your water craft.

If there are people with mobility problems, we can arrange a shuttle to the Clubhouse if you make a reservation ahead of time.

## **Bonne nouvelle :**

Deux quais donneront accès à toutes les activités du Clubhouse!

Les Amis du Lac Bernard/The Friends of Lake Bernard ont le plaisir de vous annoncer que deux quais à proximité du Clubhouse seront disponibles pour ceux et celles qui veulent arriver avec des embarcations pour assister à des activités au Clubhouse pendant l'été 2022.

Susan Hopkinson a offert son quai au 9, chemin des Trémolos. Ce quai se trouve à 4 minutes de marche du Clubhouse du côté nord-est de la péninsule.

Gaye Moffett a offert le sien au 23, chemin George-Clark, à 10 minutes de marche du Clubhouse du côté ouest de la péninsule.

Des ballons placés sur les deux quais les identifieront facilement.

Bien que cela ne soit pas obligatoire, il serait utile que les personnes qui souhaitent utiliser ces quais nous le fassent savoir en envoyant un courriel à l'adresse suivante : [Info@amisdulacbernard.org](mailto:Info@amisdulacbernard.org) pour que nous puissions évaluer les besoins. Il suffit que vous nous indiquiez l'activité ou les activités auxquelles vous assisterez et le quai ainsi que le genre d'embarcation que vous comptez utiliser.

Si certaines personnes ont des problèmes de mobilité, nous pouvons organiser une navette jusqu'au Clubhouse si vous faites une réservation à l'avance.

